

|                                                                                                               |                                                                                                                                 |                                                                                                                                      |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Feladó/From:<br><i>(Diplomatic/Consular Mission)</i>                                                          |                                                                                                                                 | A csatolt diplomáciai jegyzék száma:<br><i>No. of the attached Note Verbal:</i>                                                      |
| Címzett:                                                                                                      | To:                                                                                                                             |                                                                                                                                      |
| Külügyminisztérium<br>Biztonsági, Informatikai és<br>Távközlési Főosztály<br>1027 Budapest<br>Bem rakpart 47. | Ministry of Foreign Affairs<br>Department of Security, Informatics<br>and Telecommunication<br>1027 Budapest<br>Bem rakpart 47. | <b>Egyszeri berepülési engedély kérelem</b><br><i>Application for a single flight clearance<br/>         into Hungarian airspace</i> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Nemzetiség<br><i>Nationality</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1  | AZERBAIJAN, SILK WAY AIRLINES                                                             |
| A légi jármű a nemzetközi polgári repülésről Chicagóban,<br>az 1944. évi december hó 7. napján aláírt Egyezmény 3.<br>cikke szerinti polgári vagy állami jellegének megjelölése<br><i>Mark with a tick the civil or the state aspect of the aircraft<br/>         according to article 3 of the Convention about the<br/>         international civil aviation which was signed 7th<br/>         December 1944, Chicago</i> | 2  | STATE AIRCRAFT                                                                            |
| Lajstromjel és a légi jármű típusa (ICAO kód szerint)<br><i>Registration and type of the aircraft (ICAO aircraft<br/>         designator should be used)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                | 3  | IL-76TD<br>Registration number: 4K-AZ100<br>(ALT: 4K-AZ101; 4K-AZ41; 4K-AZ60;<br>4K-AZ40) |
| Hívójel(ek)<br><i>Radio call sign(s)</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4  | AZQ 4142 EDDP (Loading)- UBBB (Technical<br>Landing) - OAMS (Offloading)                  |
| Indulási repülőtér és a számított fékoldási idő (ICAO kód<br>szerinti meghatározás, számított fékoldási idő egyeztetett<br>világidőben)<br><i>Departure aerodrome and EOBT (ICAO aerodrome<br/>         designator should be used, EOBT in UTC)</i>                                                                                                                                                                         | 5  | ETD EDDP 1000 UTC/25.03.2016                                                              |
| A Budapest Repüléstájékoztató Körzetbe (FIR) történő<br>belépés dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és<br>pontja<br><i>Date, time (UTC) and point of entry into Budapest FIR</i>                                                                                                                                                                                                                                    | 6  | PITOK 1055 UTC/ 25.03.2016                                                                |
| A Budapest Repüléstájékoztató Körzetben tervezett<br>repülés útvonala<br><i>Planned route of flight within Budapest FIR</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7  | UL 620 BADOR                                                                              |
| Célrepülőtér (ICAO kód szerint) és a számított érkezési<br>idő (ETA) - (egyeztetett világidőben)<br><i>Destination aerodrome (ICAO aerodrome designator<br/>         should be used) and ETA (UTC)</i>                                                                                                                                                                                                                      | 8  | ETA UBBB 1500 UTC/ 25.03.2016<br>ETA OAMS 2355 UTC/ 25.03.2016                            |
| A magyar repülőtérrel történő indulás dátuma és időpontja<br>(egyeztetett világidőben)<br><i>Date and time of departure from the Hungarian<br/>         aerodrome (UTC)</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | 9  | Overflight                                                                                |
| A Budapest Repüléstájékoztató Körzetből történő kilépés<br>dátuma, időpontja (egyeztetett világidőben) és helye<br><i>Date, time (UTC) and exit point from Budapest FIR</i>                                                                                                                                                                                                                                                 | 10 | BADOR 1110 UTC/ 25.03.2016                                                                |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |    |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A repülés célja<br><i>Purpose of the flight</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 11 | THE TRANSP: UP TO 30 TON OF DANGEROUS GOODS FROM EDDP TO OAMS                                                                                                                                                                                                |
| Fegyver, lőszer, robbanóanyag vagy egyéb veszélyes anyag szállítása (veszélyes áruk esetén IATA kód szerint)<br><i>Transport of gun, ammunition, explosive material or dangerous goods (use IATA classification system if dangerous goods)</i>                                                                                                                                                       | 12 | TYPE OF MILITARY CARGO FROM LEIPZIG (GERMANY) TO MAZAR-E-SHARIF (AFGHANISTAN)<br><br>1) UN 0093 Class 1.3G – Flares, aerial<br><br>Consignor Germany: German Military Forces, Germany<br><br>Consignee Afghanistan: ISAF German Military Forces, Afghanistan |
| A légi járművön található rádiótechnikai zavaró vagy felderítő, valamint optikai vagy földtani leképező berendezések megjelölése. Ezeknek az eszközöknek Magyarország területén történő használati szándéka<br><i>Electronic warfare and surveillance devices and optical or geographical photographic equipment on board. The purpose of the use of this devices within the Hungarian territory</i> | 13 | No any                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Megjegyzés<br><i>Remarks</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14 | Cargo will be transported by the route:<br>EDDP (Loading) – UBBB (Technical Landing) - OAMS (Offloading)                                                                                                                                                     |
| A kérelmező aláírása<br><i>Signature of the applicant</i><br>                                                                                                                                                                                                                                                     | 15 | Mr. Shamsaddin Mirsalayev, Director<br>név és rang<br>(nyomtatott betűkkel vagy gépelve)<br><i>name and rank in block letters or typed</i>                                                                                                                   |

Hely és dátum

Place and date: Baku, 10 March 2016 ..... P.H./Stamp